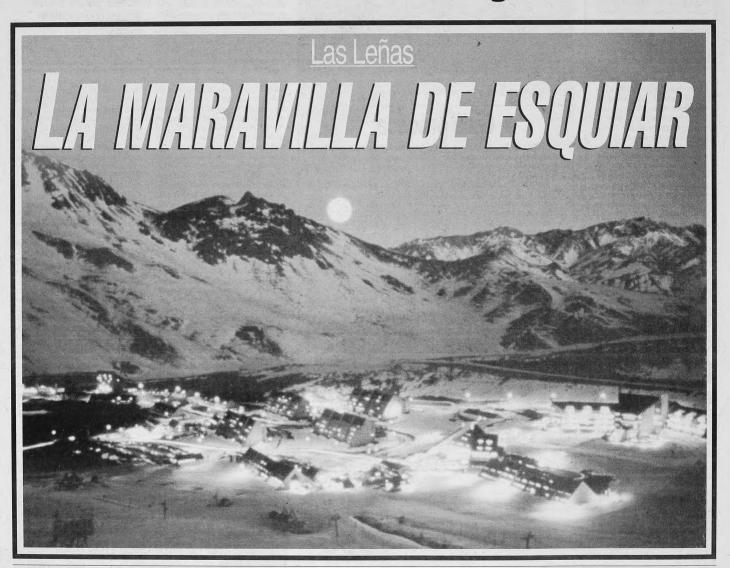


COSTA RICA La que tiene el nombre bien puesto

Jerusalén desde la Torre de David



Turismo/12

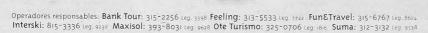




Estamos esquiando con 130 cms. en la cumbre, 75 cms. en intermedia y 35 cms. en la Base!









Llegaron las ballenas

Las primeras parejas de ballenas llegaron a las costas de la Península de Valdés, informaron las autoridades turísticas de la provincia del Chubut. Todos los años las ballena frança austral emigra desde la Antártida para aparearse en las costas de esta península, que ahora también ofrece la posibilidad de disfrutar del espectáculo en vivo desde el comienzo del invierno, con paquetes especiales y a muy buenos precios para los fines de semana y las vacaciones escolares. Además de la visita de las ballenas, las costas chubutenses se nutren de una buena calidad de orcas, lobitos marinos y de elefantes que acompañan la presencia de más de un centenar de aves mari-nas que habitan la Isla de los Pájaros. El pasado sábado 14 quedó inaugurada oficialmente la temporada de ballenas en Puerto Pirámides y durante toda la semana se realizaron actos y seminarios en Puerto Madryn tendientes a concientizar a la gente y a los turistas sobre la necesidad de proteger el medio ambiente.

Martín Jáuregui, director de Promoción de la Secretaría de Turismo Provincial, anunció los nuevos planes para esta temporada. Acompañado por operadores de turismo receptivo de esa provincia y altas autoridades, Jáuregui comentó que la temporada para avistar ballenas se puede aprovechar desde el invierno y, entusias-mado con los resultados de la temporada pasada, manifestó su optimismo en esta nueva etapa a la que se le han sumado nuevos servicios de excelencia hotelera y un amplio abanico gastronómico ten-diente a saciar todas clase de paladares. Mayores (0965) 84-144. informes:

El próximo domingo, Turismo/12 publicará un informe completo sobre la llegada de las ballenas y todos los servicios que se ofrecen para disfrutar de este espectáculo natural, único en el mundo.



La vieia ciudadela de la ciudad santa

La historia aparece en cada una de sus piedras

Guía práctica

· COMO LLEGAR: Por Aerolíneas Argentinas conectando con EL AL líneas aéreas de Israel. Precios desde USS 1200 y paquetes especiales. Información EL AL: Tel.: 322-6937 Calle Maipú 464, 3er. piso, of. 304,

• PAQUETES CON DESCUENTOS ESPECIALES: Agencia TAIAR

DURS, Viamonte 633, Tel: 325-1710/1807/1847.

• DONDE ALOJARSE: Hotel RADISSON MORIAH, 39 Keren Haye sod, Jerusalén (94188), Israel. Reservas: Tel. 972-2-495695 Fax: 972-2-232411.

• GUIAS: Michel Hayardeny, Tel. 972-2-438951 y 436467.

• ENTRADA AL MUSEO: U\$ 4.

ALMUERZO: Desde U\$ 3.

• DOCUMENTOS: No se requiere visa para viajar a Israel. Sólo pasapor-

• MAYORES INFORMES:

–Embajada de Israel: **342-1465** (Buenos Aires). –En Israel: Ministerio de Turismo: **972-2-567-8745** y **567-8777**

-La Torre de David, Museo de Historia de Jerusalén: Señora Deborah Lipson, Relaciones Públicas, Jaffa Gate, P.O. Box: 14005, Jerusalén (91140) Israel. Tel. 972-2-627-4111. FAX: 972-2-628-3418

ESPLENDOR DE

La Torre de David atesora entre sus grandiosos bloques de piedra y sus cinco torres al Museo de Historia de Jerusalén y se necesita cerca de medio día para recorrerlo y apreciar los magníficos testimonios que reco-gen el paso de la historia de esta ciu-No es un museo como los demás. A

diferencia de los otros museos que exhiben piezas antiguas en modernos edificios, esta verdadera ciudadela es un edificio antiguo que contiene un museo ilustrativo. En él no se exhiben objetos auténticos, pero las muestras presenta-das sirven para delinear la historia de Jerusalén en forma amena, examinando la participación en la historia del judaísmo, el cristianismo y el islamismo. Para comprender las etapas históricas y los recorridos por la vieja ciudad, no hay nada más didáctico que hacer una primera visita a este museo. Modelos, re-construcciones, ilustraciones, imágenes holográficas y modernos sistemas audiovisuales avudan al visitante a entender el desarrollo no sólo de la ciudad, sino de toda la civilización occidental, en un viaje por el mundo antiguo de Ale-jandro Magno, el Imperio Romano, el nacimiento del cristianismo, el surgimiento del Islam, la Revolución Industrial y la historia del siglo XX. Los objetos exhibidos en el museo recorren una gama histórica que va desde la réplica de una figurilla de arcilla de Egipto del siglo XIX a. C. y que contiene la primera mención conocida de Jerusalén has-ta un film mudo de 1896 sobre el primer tren que llegó à la ciudad. También hay un modelo a escala de Jerusalén hecho enteramente en cinc y fabricado en 1872. Durante más de 3000 años la ciudadela sirvió como parte de las estructuras defensivas de la ciudad y sus patios contienen restos arqueológicos únicos que abarcan desde mil años antes de Cristo hasta la época de los cruzados y mamelucos. No hay ningún otro sitio en la ciudad tan rico en elementos arqueológicos. Todas las exposiciones del mu-seo tienen leyendas explicatorias en hebreo, árabe e inglés. Están didácticamente orientadas para los chicos y los grandes, para los nacionales y para los extranjeros. Es imposible salir del museo sin haber entendido la historia de Je-

Hay tres recorridos para hacer: los cuartos de la ciudadela que presentan los principales acontecimientos que marcaron la historia de la ciudad: una caminata sobre las murallas para apreciar la vieja y la moderna Jerusalén, desde donde se puede ver cada detalle por

El mejor lugar para emprender un viaje por la histórica Jerusalén es, sin duda alguna. La Torre de David, una ciudadela amurallada que sobrevivió a todas las invasiones que asolaron esta ciudad durante sus 3000 años de historia. Bella y original, alberga un importante museo.

medio de catalejos a monedas por sólo 25 centavos de dólar y la ruta de las excavaciones, que no es nada más que un breve paseo por los jardines donde se centran los hallazgos arqueológicos del lugar. En el museo abundan las exposiciones temporarias que abordan la historia y cultura de la ciudad de manera novedosa y original. La vieja cisterna cuenta con 30 muñecos vestidos con trajes típicos y representan la diversidad étnica y cultural de las tres grandes religiones monoteístas. Los muñecos es-tán vestidos como sacerdotes armenios y griegos ortodoxos, mientras que alumnas árabes y vendedores del mercado ilustran la vida de la época junto a los judíos ortodoxos e inmigrantes de Bu-

jara y Georgia, entre otros. Con motivo de la conmemoración de los 3000 años de la fundación de Jeru-salén, en 1996 se inauguró en la Sala de los Cruzados una muestra fotográfica de autores israelíes y extranjeros que recogieron la magia de sus calles durante es ta importante celebración. Gracias a un moderno sistema de comunicaciones, cada visitante tiene la posibilidad de lle-var consigo un mapa donde se detallan los objetos exhibidos y por sólo 2 dóla-res se pueden escuchar por radio los detalles históricos de cadaobjeto con sólo apretar en el aparato el código señalado en el mapa. El museo ofrece la posibilidad de tener este servicio en varios idio mas y hay guías que parten desde su entrada con grupos organizados en español. Gracias a estos programas se p de hacer un verdadero viaje a través del

tiempo.

La Torre de David tiene instalaciones únicas para realizar reuniones noc turnas, conferencias y espectáculos en el impresionante anfiteatro de la ciuda-



SUDAFRICA PANORAMICA
JOHANNESBURGO Y CIUDAD DEL CABO
Induye: Trasdaos, 3 nodes de diopirmiento en lobannesburgo con desayuno, 3 noches de alojamiento en Gudad del Cabo con desayuno. Hoteleria 3 estrellas.

FANTASIA SUDAFRICANA
JOHANNESBURGO, PARQUE NACIONAL KRUGER Y CIUDAD DEL CABO
Induye. Alojumiento en hoteles 3 estrellas. Desaryuno buffet completo diario, 2 Safaris (1 de medio dia y otro de dia entero), 2 camidas, traslados. Guira de Habla Hispana.

SUDAFRICA TOTAL

JOHANNESBURGO, PARQUE NACIONAL KRUGER, CIUDAD DEL CABO Y DURBAN

Loga Assessi

Loga Assessi

Loga Assessi

Loga Comidos. Excursión a Peninsula del Cabo de medio dia, visita de la ciudad, traslados. Guía de habla Hispana.

EJAN

IMPACTO EN ORIENTE BANGKOK, PATTAYA Y SINGAPUR Induye: Aliquiniento, Desayuno Buffet diario, Hoteleria Superior, Traslados y Excursiones Guira de habla Hispana

TIGRES DEL ORIENTE SINGAPUR, BANGKOK, KUALALUMPUR y BALI Induye: Alojamiento, Holeleria Superior, Desayuno Buffet Diario, 1 almuerzo, Traslados y Excursiones Guia de habla Hispana

Y COMO SIEMPRE NUESTRA MAS CO

SUDESTE ASIATICO Y CHINA
SINGAPUR, BANGKOK, PEKIN, XIAN Y SHANGAI
Induye: Aloquinon, Hoteleria Primera Close, Desayuno Buffet y 6 comidos, Traslados y Excursiones
Guía de habla Hispana

MPLETA PROGRAMACION RUSIA-MEDIO ORIENTE Y EUROPA

HASTA 30-6-97 + PRECIO POR PERSONA BA





TRES CULTURAS: JUDIA, CRISTIANA Y MUSULMANA

JERIS, LEN

Siempre es aconsejable preguntar en el hotel o al guía qué actividades se van a efectuar en el museo, porque siempre hay entretenimientos, shows, funciones y espectáculos que rompen con la mo-nótona tradición de otros museos.

Cuando cae la noche se puede disfru-tar del espectáculo de luz y sonido que sólo se realiza en el verano para los visitantes que están cerca del patio donde se narra, en varios idiomas y en sólo 40 minutos, la rica historia de esta ciudadela a lo largo de sus 4000 años. También se puede participar en resolver un assinato en tiempos del rey Herodes, en un original juego llamado "El miste-rio de la ciudadela" que se organiza du-rante las tardes y que se lleva a cabo en varios idiomes inclues en secondo. varios idiomas, incluso en español, para comodidad del visitante argentino. La Torre de David o Ciudadela de Je

rusalén es un recinto amurallado y de-fendido por cinco torreones. En el año 24 antes de Cristo, Herodes bautizó con el nombre de su hermano Fasael, de su amigo Híppicus y de su mujer Mariamne a tres de las torres que conforman la defensa de la ciudadela. Las torres eran tan hermosas que, cuando el emperador Tito mandó a destruir la ciudad en el año 70 de nuestra era, ordenó dejarlas intactas para preservar su elegancia para la posteridad. Pero el ejército del empera-

dor Adriano las arrasó 65 años más tarde, dejando a la vista sólo algunos blo-

ques de sus cimientos. Sobre el final del reinado de Herodes, revueltas populares y luchas intestinas provocaron la destrucción de la ciudad. En esta época actuó Jesús de Nazaret. Fue la era de las revueltas contra los romanos y de la destrucción del II Tem-plo por parte de la legiones romanas. Fue cuando la ciudadela se transformó en el campamento de las legiones roma nas. Un hecho histórico reconstruido gracias al hallazgo de tejas y tramos de cañerías de agua, fabricados en arcilla, que llevaban la marca de la X Legión Romana.

Los romanos le cedieron la fortaleza a Bizancio y fue en esta época cuando comenzó la peregrinación cristiana a Tierra Santa, dejando la ciudadela en manos de los religiosos. En el año 638 llegaron los árabes y durante 460 años dominaron los destinos de Jerusalén. Los árabes reconstruyeron la ciudadela a escala más chica con una torre redonda cuyos restos se pueden apreciar en el patio hasta el día de hoy. En 1967 Jerusalén vuelve a estar reunificada y así se establece el Museo de la Ciudad de Jerusalén, cuyas puertas se abrirían recién en 1983, luego de muchos años de traciones llegadas desde todo el mundo.



La Torre de David, que contiene el museo

La historia de Jerusalén narrada para sus tres culturas

Imperdible



Una muestra de los hallazgos de crucifijos y monedas estará expuesta por primera vez en el Salón de los Cruzados en el Museo de Historia de Jerusalén. La Torre de David será la anfitriona de esta primera muestra don-de se exhiben crucifijos colgantes de madera hechos con bron-ce e incrustaciones en oro. La madera de este crucifijo sugie-re, posiblemente, la Cruz Verdadera que se mantuvo en la Iglesia del Santo Sepulcro durante el período bizantino.

También estarán expuestos

algunos crucifijos hechos en madera y de conchas, estos últimos decorados esquemática-mente. Otros tienen inscripciones en griego y detallan los nombres de los portadores. También se exponen lámparas, un mosaico con inscripciones en griego -de donde se tomó el nombre de la muestra- y una moneda de oro de casi 5 gramos acuñada en Constantinopla y que muestra a Phocas vistiendo una armadura

Sólo Dios conoce sus nombres

Recientemente se hallaron los crucifijos más antiguos de la era cristiana. Antes de la construcción de la playa de estacionamiento junto a la puerta oriental de Yafo, la Autoridad de Antigüedades de Israel realizó excavaciones arqueológicas en el sector, descubriendo crucifijos y monedas del perínes arqueologicas en el sector, descuoriendo crucinjos y monedas del periodo del Primer Templo, del Segundo Templo y del Período Bizantino. En
una tumba común, los arqueólogos descubrieron una cueva natural del Período Bizantino en la cual encontraron una pequeña iglesia donde oraban y
una pared con el fresco de la Anunciación. Los pisos de la iglesia estaban
cubiertos por mosaicos primitivos que incluían tres cruces. Y una inscripción prime que pero el Pero lo redocción de la quello en equillo en equallo. ción griega que reza: "Para la redención y la salvación de aquellos que sólo Dios conoce sus nombres".

El Dr. Ronny Reich, miembro del Museo de Historia de Jerusalén y uno de los artífices del descubrimiento, afirma que "un gran número de huesos humanos fueron encontrados juntos en la cueva, confirmando que el lugar fue una fosa común donde cientos y hasta tal vez miles de personas fueron quemadas". Monedas de oro y crucifijos atestiguan que los restos de huesos encontrados eran de cristianos masacrados durante la era del emperador bizantino Phocas, en el año 600 de nuestra era.

El hallazgo sugiere que la cueva fue uno de los lugares en el cual un gran número de cristianos fueron brutalmente quemados después de la masacre en Mamilla por los persas, cuando ellos quisieron defender la ciudad en el año 614. Esta es la primera vez que se encuentra en Jerusalén un vestigio histórico que confirma el evento narrado y documentado en fuentes históri-

DINAMARCA - NORUEGA SUECIA - FINLANDIA



Incomparable 5 de Agosto - Grupo con salida confirmada USS4550

中 RUSIA con SAN PETERSBURGO y MOSCU U\$\$ 5700

❖ VIENA , BUDAPEST, PRAGA y BERLIN USS ★ 900

Plan Rotativo Descuento uss 250

Incluye: Aéreos con BRITISH AIRWAYS -lda y vuelta - Hoteles 1°Categoría y Lujo - Desayunos diarios - Media Pensión - Bus exclusivos en el recorrido - 7 Ferrys en distintos cruces - Paseos y Traslados - Guias de habla hispana - Certificado de Cabo Norte y Brindis - Propinas a maleteros - Asistencia al viajero ASSIST CARD - Bolso de viaje - Coordinador de FACOMAR permanente.

FACOMAR CIONAL EINTERNACIONAL CARLOS PELLEGRINI 27 PISO 6 OF. G (1009) BS. AS. TEL.: 345-0554 / 0530 / 4964 FAX: (541)- 394-0515 INTERNET: HTTP://www.ABACONET.COM.AR/FACOMAR/FACOMAR.HTM

Termas de Rio Hondo 4 estrellas - Piscina c/sc

larium - otra cubierta - Ba AVION - 8 DIAS - \$ 470.-

En Vacaciones de Invierno

stas vacaciones de invierno, dele un respiro a su vida. En Termas de Río Hondo, el Hotel Los Pinos le ofrece además del revitalizante efecto de las 7 NOCHES aguas termales en su propia

habitación, todo el confort de un gran hotel: cine, piscina termal, solarium, jacuzzi, baños sauna y finlandés, gimnasio, canchas de tennis y paddle y recreación para grandes y chicos.

por adulto

Consulte plan familiar

acaciones Magia o de Julio 18,45 Hs. Z PLUNA <u>Bahiatursa</u>

días Incluyendo: Pasaje aéreo, Alojamiento, Traslados -City Tour Porto Seguro Hotel 4* c/desayuno.

do Forte

Resort - 1/2 pensión. Salvador Hotel 4* c/desayuno.

U\$5 787.-

HOY DOMINGO Atención: 10 a 18 hs Tel. 393-1917

De Las Leñas se sale esquiando

El novedoso sistema de enseñanza de esquí que aplica la Escuela de Ski dirigida por Alfred Auer hace que aprender a deslizarse montaña abajo sea algo tan simple que si a los siete días el principiante no esquía, se le devuelve el importe de sus clases. Las clases pueden realizarse en forma particular –para una y hasta tres personas que quieran perfeccionar su estilo—o clases colectivas, que son las más directidos. Para los esquiadores avanzados, existen

Las clases pueden realizarse en forma particular —para una y hasta tres personas que quieran perfeccionar su estilo— o clases colectivas, que son las más divertidas. Para los esquiadores avanzados, existen workshops de perfeccionamiento que contemplan tres posibilidades: esquí de nieve onda, de bumps y de competición. Una de las actividades de nieve más fascinantes es el esquí de travesía, basado en surcar la montaña fuera de las pistas habituales. A los valientes se los provee con un equipo completo para que no les falte nada por el camino. Se tiene así la posibilidad de transitar por verdadera nieve polvo, nueva e inmaculada, recorriendo paisajes vírgenes y esplendorosos. Cerca del Hotel Aries y bordeando el arroyo Las Leñas se encuentra la pista de esquí de fondo, un deporte que provee un ejercicio fabuloso, deal para los que no disfrutan con las alturas. Casi todas las pistas de Las Leñas proveen un recorrido

promedio de 2000 metros, contando el esquí libre fuera de pista con un recorido aproximado de 15 ki-lómetros.

Pero hay otras ventajas: se puede ir a Las Leñas sin llevar nada de dinero. Si se pide con anticipación la tarjeta de crédito Las Leñas Visa Banco Patricios se puede pagar todo lo que el visitante consuma en Las Leñas con la enorme facilidad de empezar a amortizar los primeros costos 90 días después de haber utilizado los servicios.

Hay otra buena noticia para quienes piensen en este destino: si al llegar a Las Leñas sucediera que la nieve no alcanza para esquiar por donde a uno se le da la gana, se devuelve la totalidad del importe del Ski Week –menos 50 pesos en concepto de gastos administrativos– o se le cambia al esquiador la semana elegida (sin costo) de modo que pueda volver a casa a esperar tranquilo que la nieve llegue. Pero los organizadores regionales aseguran que esta facilidad no se usará en años: hasta el pasado día miércoles se habían acumulado más de 140 centímetros de nieve en la cumbre, 70 centímetros en las laderas intermedias y 35 centímetros en la base.



VALLE DE

GON LOS E

El Valle de las Leñas, 400 kilómetros al sur de Mendoza, tiene una altura de 2200 metros sobre el nivel del mar v está rodeado de picos de 4000 metros de altura, con más de 57 kilómetros de pistas. Ideal para aprender a esquiar, desde los más chicos a los adultos, con la posibilidad de disfrutar de cinco magníficos hoteles y con el paisaje inigualable de la Cordillera de los Andes, que con las nevadas de invierno se convierte en un mundo aparte.

En el verano se trata de un oasis de paz en medio de la cordillera soleada, apenas manchada con los últimos hielos que quedan sin derretir. Pero en el invierno, el Valle de Las Leñas es sinónimo de diversión asegurada. El complejo hotelero con todo lo que el aficionado a los deportes de invierno pueda necesitar es un lugar donde no falta nada, pese a que esté tan lejos del mundanal ruido.

Cinco hoteles con nombres zodiacales ofrecen las más acogedoras habitaciones para pasar la estadía invernal. "Acuario" está al pie de las pistas y cuenta con 40 habitaciones con televisión, teléfono, guardaesquíes, juegos de salón, biblioteca circulante y un café, un cálido pub y un restaurante de ambiente familiar y cuidado menú internacional. "Aries" —al pie de la pista Uranotiene 77 habitaciones, 2 restaurantes —"Slalom" y "Schuzz"—, bar, sauna, gimnasio y salón de convenciones. Su ubicación privilegiada permite legar y partir de él esquiando. "Escorpio" también está al pie de las pistas y tiene 47 habitaciones con todas las comodidades antedichas. pero ofrece además clases de cocina, salón de juegos, actividades "after-sky", bar, restaurante-terraza, drugstore, asesor de sky y grupos musicales que tocan en vivo. Como para no aburrirse ni por un instante. "Géminis", a cien metros de las pistas, es el más informal, el



Tarifas de montaña

Medios de Elevación:

Alquiler de Equipo Completo:

Clases de esquí colectivas:

Clases de esquí particulares

Olases de esqui particulares

Workshop de Esquí para avanzados: (3hs):

Escuela de Alta Montaña:

Guardería Baby Leñas (de 1 a 3 años):

Jardín de Nieve (3 a 5 años):

Diario mayores: \$35 Semanal: \$210 Diario: \$24 Semanal: \$144

Clase de 2 hs: \$ 30 Seis días: \$ 110

Clase de 1 h: \$ 45 Clase de 6 hs: \$ 240 Clase de 1 h, 3 personas: \$ 70

\$ 50 \$ 450

Medio día: \$ 25 Día completo: \$ 40 Medio día x 6 días: \$ 100

Medio día: \$ 27 Día Completo: \$ 45 Medio día x 6 días: \$ 110

NOTA: Todos los precios varían un 20% según la temporada sea Baja, Media o Alta. Los precios mencionados corresponden a temporada Media, que va del 6 al 20 de julio o del 3 de agosto al 7 de septiembre. Las tarífas son más altas en la última semana de julio. La temporada Baja es en los meses de junio y septiembre. Los Ski Weeks incluyen en el precio los medios de elevación. Los precios de los ski weeks varían según el tipo de hotel, la temporada y si se va solo o en grupo, pero pueden costar entre \$ 500 y \$ 1500, con el transporte aéreo y traslados incluidos.



De Las Leñas se sale esquiando

El novedoso sistema de enseñanza de esquí que aplica la Escuela de Ski dirigida por Alfred Auer hace que aprender a deslizarse montaña abajo sea algo tan simple que si a los siete días el principiante no esquía se le devuelve el importe de sus clases.

-para una y hasta tres personas que quieran perfec-cionar su estilo- o clases colectivas, que son las más divertidas. Para los esquiadores avanzados, existen workshops de perfeccionamiento que contemplan tres posibilidades: esquí de nieve onda, de bumps y de competición. Una de las actividades de nieve más fascinantes es el esquí de travesía, basado en surcar la montaña fuera de las pistas habituales. A los valientes se los provee con un equipo completo para nentes se los provee con un equipo compieto para que no les falte nada por el camino. Se tiene así la posibilidad de transitar por verdadera nieve polvo, nueva e inmaculada, recorriendo paísajes vírgenes y esplendorosos. Cerca del Hotel Aries y bordeando el arroyo Las Leñas se encuentra la pista de esquí de fondo, un deporte que provee un ejercicio fabuloso. ideal para los que no disfrutan con las alturas. Casi todas las pistas de Las Leñas proveen un recorrido

promedio de 2000 metros, contando el esquí libre fuera de pista con un recorido aproximado de 15 ki-

e que apreheu a utes materiales das el principiante no assimple que si a los siete disso principiante no seguia, se le devuelve el importe de sus clases. Las clases pueden realizarse no forma particular para una y hasta tres personas que quieran perfectora que son las más son deservolectivas, que son las más tizar los primeros costos 90 días después de habe utilizado los servicios

Hay otra buena noticia para quienes piensen en este destino: si al llegar a Las Leñas sucediera que la nieve no alcanza para esquiar por donde a uno se le da la gana, se devuelve la totalidad del importe del Ski Week –menos 50 pesos en concepto de gastos administrativos— o se le cambia al esquiador la se-mana elegida (sin costo) de modo que pueda volve: a casa a esperar tranquilo que la nieve llegue. Pero los organizadores regionales aseguran que esta facilidad no se usará en años: hasta el pasado día miér-coles se habían acumulado más de 140 centímetros de nieve en la cumbre, 70 centímetros en las laderas intermedias y 35 centímetros en la base.



El Valle de las Leñas, 400 oasis de paz en medio de la kilómetros al sur de cordillera soleada, apenas man-chada con los últimos hielos que Mendoza, tiene una altura quedan sin derretir. Pero en el in-vierno, el Valle de Las Leñas es side 2200 metros sobre el nónimo de diversión asegurada. El complejo hotelero con todo lo nivel del mar y está rodeado de picos de 4000 que el aficionado a los deportes de invierno pueda necesitar es un lumetros de altura, con más gar donde no falta nada, pese a de 57 kilómetros de pistas. que esté tan leios del mundanal

Ideal para aprender a

esquiar, desde los más

chicos a los adultos, con la

posibilidad de disfrutar de

cinco magníficos hoteles y

con el paisaje inigualable

de la Cordillera de los

nevadas de invierno se

convierte en un mundo

Alquiler de Equipo Completo

Clases de esquí colectivas

Clases de esquí particulares

Escuela de Alta Montaña

Jardín de Nieve (3 a 5 años)

Workshop de Esquí para avanzados: (3hs): \$50

Guardería Baby Leñas (de 1 a 3 años):

Andes, que con las

Cinco hoteles con nombres zodiacales ofrecen las más acogedoras habitaciones para pasar la estadía invernal. "Acuario" está al pie de las nistas y cuenta con 40 habitaciones con televisión, teléfono, guardaesquíes, juegos de salón, biblioteca circulante y un café, un cálido pub y un restaurante de ambiente fami-liar y cuidado menú internacional. "Aries" -al pie de la pista Urano-tiene 77 habitaciones, 2 restaurantes -"Slalom" y "Schuzz"-, bar, sauna, gimnasio y salón de convenciones. Su ubicación privilegiada permite legar y partir de él esquiando. "Escorpio" también está al pie de las pistas y tiene 47 habitaciones con todas las comodidades antedichas, pero ofrece además clases de cocina, salón de juegos, actividades "after-sky" har restaurante-terraza, drugstore, asesor de sky y grupos musicales que tocan en vivo. Como para no aburrirse ni por un instante "Géminis" a cien metros de las pistas, es el más informal, el

por su parte, es el más lujoso: tiene 88 habitaciones, 8 suites de lujo y la meior vista de la Cordillera. Tie pectaculares cenas mexicanas- do restaurantes -uno, "Il, Legno", de especialidades italianas, y otro "Las 4 Estaciones", con la mejor comida internacional-, casino, jacu zzi, sauna, gimnasio con aparatos peluquería, lavandería, masajista guardería y comedor infantil y una hermosa nileta climatizada. Además están a disposición los appart-hote les para 2 a 7 personas –completa-mente equipados– con nombres de ciudades griegas, sauna, hidroma-sajes y servicio de traslados. Hay cuatro Dormy Houses más econó-micas y un exclusivo "Club de la Nieve" con 6 departamentos equi-pados, 8 cuartos y habitaciones para ocho personas, un restaurante francés -"El Refugio"-, otro internacional -"Due" - y un pub para bai lar la mejor música hasta el amane-

VALLE DE LAS LEÑAS - MENDOZA

En la base, los restaurantes "El Brasero" y el juvenil "The High" brindan calorías a la hora del desanso, mientras que el snack bar "Innsbruck" es a la vez punto de encuentro y el preferido para hacer pedidos telefónicos de aquellos que ya no quieren salir de su habitación. Sobre las pistas hay tres restauran-tes más para recuperar las fuerzas, cada uno con un ambiente distinto

En este reducto nevado se encuentra de todo: hay mercado, ropa, souvenirs, farmacia, panadería, confitería, productos regionales y deliciosos alfajores mendocinos.

Una Brigada de Atención al Hués-ped de 12 solícitos empleados patrulla la zona constantemente atendiendo las necesidades de todos los huéspedes. Por el color de la ropa se distinguen los instructores de es quí, de los de snowboard y la gente del servicio de pistas de los de la Brigada auxiliadora -que lucen vistoso atuendo azul y amarillo-. Los huéspedes son informados

diariamente de lo que pasa más allá de la montaña con "Notileñas" -el periódico de distribución gratuita-y con un canal de televisión local el Canal Oficial del Valle- que to do el mundo sintoniza para ver si fil maron su bajada, aun cuando todos cuentan con variados canales abiertos y de cable en sus televisores.

Hay actividades de nieve para todos los gustos y edades: desde guardería infantil y entrenamiento de los más chiquitos en el Jardín de Nieve -donde maestras especializadas se encargan de ellos hasta que regresen los papis de la montaña- hasta competencias internacionales de snowbo ard (el Freestyle con puntaje para la Federación Internacional), Slalom Supergigante (También con punta-je), Copa Ballantine y el Campeonato Brasileño de Ski. Entre el 29 de Junio y el 3 de Julio se lleva a cabo un eonato de Snow Polo en el que

IS ESOULES PUESTI

Los chicos aprenden solos a jugar con la nieve Todas las comodidades y la plenitud del invierno andino

Las Leñas inaugura la Escuela de Ski

Mirá dónde

queda la escuela más divertida

La Junior Ski Academy: entre los seis

lunto a ellos todo el día los instructores

además: Radio Panda. La FM conducida

en directo y con sorpresas para todos

sivamente por chicos, transmitiendo

almuerzos y diversión organizada.

especializados en niños con mayor

experiencia de Latinoamérica

Veni con tus chicos a disfrutar

Hoy ya estamos esquiando con

130 cms. en la cumbre. 75 cms. en

intermedia v 35 cms, en la Base

de esta temporada.

y catorce años con clínicas

más loca y divertida de esta parte del mundo

Con divisiones y diversión para todas las edades

Mini Leñas: entre uno y tres años los primeros pasos con skis

y botas blandas, de la mano de instructores especializados

El lardin de la Nieve: para que los que tienen entre tres y seis

años tomen confianza con los skis y la tabla de snowboard

participan cuatro equipos de distin-tas partes del mundo. En junio y julio más de ochenta camionetas doble tracción participan de la segunda tracamino a convertirse en un clásico de Las Leñas. Para pasar un rato diver tido, se pueden alquilar motonieves cuatriciclos y trineos.

Todos los viernes al caer el sol se puede apreciar en la base la espectacular Bajada de Antorchas desde la montaña, realizada por los instruc tores. La pista Eros está tan bien ilu-minada que permite realizar esquí nocturno, especial para los ultrafa náticos de este deporte. A la noche se inician divertidos campeonatos de Pictionary v Backgammon. Los más jóvenes optan por el Club de La Pi rámide, que tiene videojuegos, pool y metegol. Los mayores suelen ir al casino y a terminar la noche bailan do en el KU, conocida discoteca de Pinamar que reabre anualmente sus

Turismo/12 304-8267 305-8852 306-9110



DEPARTAMENTO PUBLICIDAD

Los Angeles Tel Aviv · 565 uss 1195 Hong Kong ss 940

CONSULTE OTROS DESTINOS >turimaster

VISA

uss 510 -AéreoTemuco Valle Sagrado Parentesis Paraná 224 P.8 of.30
Tel:372-4655 Hoy: 425-5653 PIRE-HUE

Tarifas de montaña Diario: \$ 24 Semanal: \$ 144 Clase de 2 hs: \$ 30 Seis días: \$ 110 Clase de 1 h: \$ 45 Clase de 6 hs: \$ 240 Clase de 1 h, 3 personas: \$ 70 Medio día: \$ 25 Día completo: \$ 40 Medio día x 6 días: \$ 100 Medio día: \$ 27 NOTA: Todos los precios varian un 20% según la temporada sea Baia. Media YOU/AL 1005 los precols varian on 20% segun la temporada sea tsaja, Meda 6 al 20 de julo o del 3 de agosto da 17 de septembre. Las tarfas son más altas en la última semana de julo. La temporada Baja es en los meses de junio y sep-tembre. Los Six Weeks incluyen en el precio los medios de elevación. Los pre-cios de los six weeks varian según el tipo de hotel, la temporada y si a ev a so-cio en grupo, pero pueden costa entre \$ 500 y 5 1500, con el transporte aérico

\$ 450



Vacaciones de invierno

otel Pire Hue HOTEL Ski in & Ski Out

Informes y reservas: San Martin 1127 1°A Buenos Aires Tel: 312-4659 Fax: 311-4569

Operadores responsables: Bank Tour: 315-2256 teg. 3596 Feeling: 313-5533 teg. 7722 Fun&Travel: 315-6767 teg. 8612 Interski: 815-3336 teg. 9236 Maxisol: 393-8031 teg. 9628 Ote Turismo: 325-0706 teg. 8816 Suma: 312-3132 teg. 9538

LAS LEÑAS - MENDOZA

favorito de la gente joven. "Piscis", por su parte, es el más lujoso: tiene 88 habitaciones, 8 suites de lujo y la mejor vista de la Cordillera. Tiene además tres bares –uno brinda espectaculares cenas mexicanas-, dos pectaculares cenas mexicanas—, uos restaurantes —uno, "II, Legno", de especialidades italianas, y otro, "Las 4 Estaciones", con la mejor comida internacional—, casino, jacumida internacional—, casino, jacu-zzi, sauna, gimnasio con aparatos, peluquería, lavandería, -masajista, guardería y comedor infantil y una hermosa pileta climatizada. Además están a disposición los appart-hote-les para 2 a 7 personas –completales para 2 a / personas – completa-mente equipados – con nombres de ciudades griegas, sauna, hidroma-sajes y servicio de traslados. Hay cuatro Dormy Houses más económicas y un exclusivo "Club de la Nieve" con 6 departamentos equi-pados, 8 cuartos y habitaciones para ocho personas, un restaurante francés -"El Refugio"-, otro inter-nacional-"Due"- y un pub para bailar la mejor música hasta el amanecer ("Bash").

En la base, los restaurantes "El Brasero" y el juvenil "The High" brindan calorías a la hora del descanso, mientras que el snack bar "Innsbruck" es a la vez punto de encuentro y el preferido para hacer pedidos telefónicos de aquellos que ya no quieren salir de su habitación. Sobre las pistas hay tres restaurantes más para recuperar las fuerzas, cada uno con un ambiente distinto.

En este reducto nevado se encuentra de todo: hay mercado, ropa, souvenirs, farmacia, panadería, confitería, productos regionales y

deliciosos alfajores mendocinos. Una Brigada de Atención al Hués ped de 12 solícitos empleados pa-trulla la zona constantemente atendiendo las necesidades de todos los huéspedes. Por el color de la ropa se distinguen los instructores de es-quí, de los de snowboard y la gente del servicio de pistas de los de la Brigada auxiliadora –que lucen vistoso atuendo azul y amarillo-. Los huéspedes son informados

diariamente de lo que pasa más allá de la montaña con "Notileñas" -el periódico de distribución gratuita-y con un canal de televisión local el Canal Oficial del Valle que to-do el mundo sintoniza para ver si filmaron su bajada, aun cuando todos cuentan con variados canales abiertos y de cable en sus televisores. Hay actividades de nieve para to-

dos los gustos y edades: desde guar-dería infantil y entrenamiento de los más chiquitos en el Jardín de Nieve -donde maestras especializadas se encargan de ellos hasta que regresen los papis de la montaña- hasta competencias internacionales de snowbo-ard (el Freestyle con puntaje para la Federación Internacional), Slalom Supergigante (También con puntaje), Copa Ballantine y el Campeona to Brasileño de Ski. Entre el 29 de Ju nio y el 3 de Julio se lleva a cabo un campeonato de Snow Polo en el que

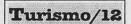




participan cuatro equipos de distintas partes del mundo. En junio y ju-lio más de ochenta camionetas doble tracción participan de la segunda tra-vesía en jeeps 4x4, un evento que va camino a convertirse en un clásico de Las Leñas. Para pasar un rato divertido, se pueden alquilar motonieves,

cuatriciclos y trineos.

Todos los viernes al caer el sol se
puede apreciar en la base la espectacular Bajada de Antorchas desde la montaña, realizada por los instruc-tores. La pista Eros está tan bien ilutores. La pista eros esta tan bien lu-minada que permite realizar esquí nocturno, especial para los ultrafa-náticos de este deporte. A la noche, se inician divertidos campeonatos de Pictionary y Backgammon. Los más jóvenes optan por el Club de La Pi-fimida que tiane videojuenes, porrámide, que tiene videojuegos, pool y metegol. Los mayores suelen ir al casino y a terminar la noche bailan-do en el KU, conocida discoteca de Pinamar que reabre anualmente sus puertas en Las Leñas.



304-8267 305-8852 306-9110

DEPARTAMENTO PUBLICIDAD



Miami New York Los Angeles uss Sudáfrica 1155 565 Roma/Frankfurt uss 960 u\$s 990 Tel Aviv 1195

Hong Kong **CONSULTE OTROS DESTINOS**

turimaster

raná 597 5° Piso Of. 34 Tel.: **373-6026/2292**





La Capital, San José

San José de Costa Rica, la ciudad capital, construida entre dos ríos de aguas caudalosas –el Torres y el María Águilar–, tiene muchos lugares para cono-

El Teatro Nacional, de elegante construcción del siglo pasado, es una

El Teatro Nacional, de elegante construcción del siglo pasado, es una obra maestra de estilo renacentista.

El Museo Nacional es famoso por su impresionante colección de obras de arte precolombino. (Abierto de 9 a 17 hs. Cerrado los lunes.)

En el Museo de Arte de Costa Rica se exhiben las obras de los artistas plásticos de mayor renombre –que plasman en sus cuadros los colores del Trópico-, ahora cotizados en las más famosas galerías de arte moderno de Nueva York y Europa. (Abierto de 10 a 18 hs. Cerrado los lunes. Entrada entre la defenimenca.)

ratis los domingos.)

El **Muséo del Jade** es una fascinante exhibición de trabajos indígenas hechos en jade tallado antes de que esta piedra terminara extinguiéndose en este país en el año 800 antes de Cristo. (Abierto de 9 a 15.30 hs.)

Otra visita muy interesante es el **Museo del Café**, que existe en una ca-

Otra visita muy interesante es el Museo del Care, que existe el una ca-sona construida en 1834. En sus 300 metros cuadrados se cuenta toda la his-toria de esta famosa semilla y se exhiben todos los artefactos usados hasta la fecha para su cosecha, clasificación y torrefacción. Abierto de 7 a 16 hs.) En la Plaza de la Cultura, el **Banco de Costa Rica** exhibe más de 2300

piezas de oro hechas por los habitantes de este país de épocas precolombi-nas. (Abierto de 10 a 13 hs. y de 14 a 18 hs.) Con excepción del Museo Nacional, todos los otros lugares recomenda-dos son de entrada libre y gratuita.

Una selva exuberante, aguas color turquesa repletas de corales y buena pesca, volcanes activos y 1200 kilómetros de playas increíbles para elegir una distinta cada día durante tres años sin repetir. El oro de Costa Rica que soñaron los conquistadores está definitivamente en su paisaje inagotable.

REPLETA DF

Desde que en su cuarto y último viaje Cristóbal Colón quedó fascinado con la costa repleta de palmeras cercana a Puerto Limón, sobre las aguas del Atlántico. Costa Rica se llama así por idea del almirante genovés, que no dudó de que aquí habría oro.

Aunque no se equivocó en su apreciación –en los riachuelos de la selva abunda el oro aluvional–, Costa Rica merece su nombre porque tiene, ade-más, otras riquezas. Fértiles tierras volcánicas la convirtieron en un huerto abundante, donde todo lo que se siem-

Los Parques

Los que aman la aventura y la

El Bosque del río de la Hoja

es un pacífico paraje de coníferas y cipreses plantados en altura, ide-

al para realizar un paseo tranqui-

La mayor cantidad de loros de

colores brillantes, mariposas y monos se verán por los senderos

del Parque Nacional Corcova-

do, repleto de lianas y plantas tre-padoras.

Central. Su abundante fauna per-

mite avistar pecaríes, venados, monos, muchas especies de aves

de cantos melodiosos y al llamativo oso hormiguero recorriendo

la región en busca de nidos de ter-

El Parque Nacional Rincón

de la Vieja tiene en su terreno al volcán activo Rincón de la Vie-

ja, rodeado de vegetación y una humedad que sale de las piletas de agua termal, lodazales de ba-

rro hirviente y géiseres que lan-zan ruidosos chorros de agua ca-

liente hacia el aire, en una zona

de 50 hectáreas denominada Las

El Parque Nacional Santa Rosa es uno de los pocos parques secos que quedan en América

naturaleza encontrarán una subi-

da apasionante y un panorama esda apasionante y un panorama es-pectacular a través de la selva, hasta llegar al pico más alto de Centroamérica –de 3819 metros– en el Parque Nacional Chirripo. ta caña de azúcar y un café apreciado en todo el mundo. Además de ser naturalmente bella, ésta es una tierra próspera de gente laboriosa. Un paisaje on-dulado donde se distingue una cadena montañosa con varios volcanes en ac-tividad hace que el paisaje cambie en cada curva de la ruta. Sus parques na-cionales albergan especies animales de las más exóticas del mundo, que tienen en esta jungla tropical abundancia de

comida y un ecosistema protegido. Costa Rica ofrece al turista la incre íble posibilidad –única en el mundo– de ver el sol salir sobre el océano Atlántico, dedicar la mañana a bañarse en las playas del mar Caribe sombreadas por apretados bosques de cocoteros y hacer snorkel para contemplar los peces de colores de este mar, partir luego a recorrer sinuosos caminos de montañas surcados por arroyos y cascadas naturales v terminar nadando en el océano Pacífico para contemplar una bellísima puesta de sol sobre el mar que baña el otro lado del mundo. Todo en el mismo día. De la cima de los cordones montañosos más altos, en días claros es posible ver los dos océanos al mismo tiem-

Este país tiene la selección de plavas más variadas del mundo, en total 1228 kilómetros de fina arena y aguas cristalinas para todos los gustos

Su extenso litoral costero ofrece del lado este 212 kilómetros de aguas transparentes, cálidas y quietas sobre el mar Caribe. Estas playas llanas y selváticas contrastan con las del lado oeste, que ofrecen otros 1016 kilómetros de costa variada y repleta de islas, puntas, cabos, penínsulas de formas caprichosas y bahías bañadas por las olas más movidas del Pacífico.

La costa occidental es montañosa y cambiante. A veces son colinas verdes que se confunden en arenas doradas repletas de palmeras. Otras veces son arrecifes y acantilados que terminan bruscamente en el mar, como se aprecia en el paisaje de Punta Indio. Otras playas se ufanan de ser las únicas del mundo con arena de color gris perla, como Bahía Salinas, lugar ideal para la pesca de-portiva. La Playa Doña Ana, en Puntarenas, tiene curiosas formaciones roco sas y grutas formadas por siglos de ero sión por la acción del viento y el emba-



FLORIDA TAMAÑO SUBCOMPACTO

FLORIDA TAMAÑO SUBCOMPACTO

Operamos en los estados de Arizona, Colorado, Florida, Georgia, Louisiana y Nevada. iCuando se trata de precios, Value no vacila! En Value le garantizamos el mejor "valor" por su dinero. Nuestro servicio incluve: Autos último

modelo de la Mitsubishi, General Motors y Ford • Kilometraje ilimitado gratis • Reservas instantáneas desde su país de origen • Oficina dentro del aeropuerto de Miami. Para más información y reservaciones. Ilame a su Agente de Viaies o a Value

Rent-A-Car

Usted nos maneja.

Buenos Aires: Av. Córdoba 755 2º piso 311-9237 fax: 312-7155 Córdoba: (051) 231373

a Plata: (021) 220300. Mar del Plata: (023) 955865. Mendoza: (061) 295170. Rosario: (041) 263177.

Las tarifas no incluyen impuestos de ventas/aeropuerto, sobrecargo por conductores menores de 25 años, conductor adicional y seguros opcionales. Se requirer un mínimo de 3 días para obtener la tarifa semanal. Puede existir un recargo durante temporada alta. Condiciones estan sujetas a cambio são previo axiso.



Consulte a su Agente de Viajes. Tarifas Junio.

051-254190

315-8220

PALMERAS, FUE LA TIERRA MAS ADMIRADA POR COLÓN

RESTER SUMMISSE

Caminar sobre volcanes

La posibilidad de caminar por el cráter en actividad es una realidad en Costa Rica. Todos los días parten tours hacia los volcanes. Andando cuesta arriba entre plantaciones de café y pequeñas granjas se llega a la cima del volcán Irazú, desde el cual en días claros se pueden ver las dos costas de Costa Rica al mismo tiempo: el océano Atlántico y el Pacífico en todo su esplendor.

El volcán Barva está rodeado de bosques cuyo aire fresco es un bál-

samo en esta región tropical. Donde alguna vez hubo lava, en el cráter ahora dormido hay un hermoso lago.

El **volcán Rincón de la Vieja** muestra su actividad con los géiseres y piletones de agua termal y lodo burbujeante que lo rodean en el Parque

Nacional que lleva su nombre.

La vista más emocionante se obtiene desde el borde del cráter del volcán Poas, al que se llega después de pasar granjas y tambos lecheros, hasta alcanzar los 2704 metros que tiene el volcán. Dentro del cráter, desde un lago de color esmeralda salen fumarolas que indican que el volcán es-

te de la marea

En otras playas vecinas a ésta, como Nancito y Naranjo -al sur del Parque Nacional de Santa Rosa-, desde mayo hasta agosto se puede observar un es-pectáculo único. Las playas se cubren literalmente de tortugas, sin que quede un solo espacio entre ellas, brindando una fantástica visión de caparazones, pa-tas y aletas de colores diversos que se

nueven en un extraño ballet. Este mismo hecho natural se observa en las playas del Parque Nacional Tortuguero, en el Atlántico, donde desde agosto hasta setiembre llega a deso-var la famosa tortuga verde (Chelonia mydas), estudiada tanto por la revista National Geographic Magazine, como por Phillipe Cousteau -hijo del famoso marino Jacques Cousteau-, entre otros especialistas. En Manuel Antonio no se sabe si la plava entra en la selva o la selva entra en la playa. Los enormes grupos de monitos tití también parecen confundir el paisaje y no es raro toparse en las arenas con montones de estos graciosos simios de pelo color naranja y ojos vivaces jugueteando como niños

Tortugas gigantesas en un mar siempre cálido, con pisos de coral y enormes extensiones de palmeras.

Los parques nacionales costarricen-ses albergan --además de bellezas naturales como ollas de purísima agua de vertiente y cascadas que manan de la misma selva- especies animales tan ra ras como el perezoso, oso arborícola de movimientos tan calculados que pare-cen filmados en cámara lenta. Su pelaje amarillento alberga colonias de moho verde que hacen que sea difícil detectarlo en la espesura de las ramas sin un guía que sepa dónde suelen estar. Los biólogos afirman que si la cría de un pe rezoso está en emergencia, su madre tardaría horas en socorrerlo. Lo mismo sucede cuando se ahogan: tardan veinticinco minutos en asfixiarse. Sin embar go, el mayor regalo a la vista es el quet-zal, ave que deslumbra con sus plumas de brillantes colores y su impresionan-te cola dorada de más de un metro de largo. El quetzal también es el ave na-cional de la hermana República de Gua-



temala, y figura en su propia bandera y en las estrofas de su himno nacional.

Para los amantes del buceo, tanto las costas occidentales como las orientales cuentan con una enorme riqueza marina. La diferencia reside en que el Pacífico tiene aguas más profundas, mientras que en el Atlántico los corales están a pocos metros de la superficie, más iluminados por el sol. Se destaca la playa de Cahuita, al sur de Limón, con una increíble visión de pólipos, anémonas de mar, bosques de algas variopintas y cardúmenes de todo tipo de coloridos cardumenes de todo tipo de coloridos peces del Caribe, que se acercan con una mansedumbre notable. En el otro lado del arrecife se sabe que hay galeones hundidos del siglo XVII.

La mayor cantidad de turismo nacio nal y extranjero se congrega en Punta-renas, el puerto más importante del Pacífico, desde donde parten excursiones a las playas más remotas del inmenso

Golfo de Nicoya, tales como Isla Cedros, Playa de Venados, San Lucas y Chira. También parten confortables yates con exquisito buffet servido a bordo hacia las playas de Bahía de Ballena, como Tambor. Un ferry recorre el mar en una hora hasta llegar a Playa Naran-jo. Cabo Blanco es la punta donde el golfo se encuentra con el mar. Es parte de la Reserva Natural Cabo Blanco, lugar predilecto de nidificación de una e-norme cantidad de aves marinas. En la parte del Pacífico Central, prolijas rutas y un moderno tren eléctrico unen las playas Doña Ana, Boca de Barranca, Mata de Limón y Titives. El Pacífico Sur se destaca porque ríos de montaña de sembocan en playas como Carate, Dra-ke, Playa de Corcovado y Llorona. Durante cientos de años los buscadores de oro han recorrido milímetro a milíme tro estos ríos y playas buscando las ansiadas pepitas de oro.

Diversión

Costa Rica tiene muchos lugares para ofrecer a quien quiera bañarse en piletas de agua cristalina de vertientes naturales. Complejos de pi-letas, fuentes y cascadas que harán las delicias de grandes y chicos se encuentran en lugares como Alajue-la -la ciudad de los árboles de manen cuya periferia está el parque Ojo de Agua, que ofrece piletas con cascadas cristalinas y un sector dedicado a los baños sauna.

En las orillas del lago artificial de la represa de Cachí se encuentra el Paradero Lacustre Charrarra, que ofrece piletas, restaurantes, bosque de eucaliptos con mesas de pic-nics y alquiler de jet-botes y lanchas

para recorrer el lago.

Monte de la Cruz tiene un parque recreativo con un impresionan-te panorama del Valle Central. Los Jardines Botánicos Lankester cuentan con la colección de orquídeas más grande del mundo. El Bosque Encantado es un parque de diversiones para grandes y chicos donde todos los personajes de los cuentos infantiles cobran vida. Senderos bordeados de flores rodean un plá-cido lago donde unos botes con forcido ago donde unos botes con ror-ma de cisne permiten acceder a un galeón hundido casi igual a los que guardan las aguas del Caribe. Tam-bién se alquilan caballos y ponies. (Abierto de martes a domingo de 9 a 16.30 hs.).

Parque del Este y el Parque Me-tropolitano La Sabana brindan piletas de natación olímpicas e infan-tiles, canchas para la práctica de to dos los deportes, restaurantes y zonas de picnic.

Vale la pena visitar el flamante Parque de Diversiones de San José, un enorme predio repleto de jue-gos de última generación, recién inaugurado este año.





En Nueva Zelandia se considera una exquisitez la sopa de tor-tuga y el bife de venado con salsa de

menta. En Venezuela y Colombia se comen hormigas culonas tostadas como si fue-ra garrapiñada. En México se comen "chapulines colorados" –grillos rojos molidos como condimento de carnes y

En Japón, se consideran un manjar los nidos de golondrina –que el ave ha-ce con una especie de baba especial– y el jamón de venado. En Africa comen mono asado y en

Nueva México el asado es de carne de

En el Free Shop del aeropuerto de México venden un licor que se llama "Gusano Rojo". Adentro de la botella e ve un líquido amarillento con una blanda oruga muerta, de color blanque-cino. "Se echa el gusano vivo en el alcohol -me explicó un mexicano-. Y, al morir, suelta un líquido que le da al licor su sabor característico. Es delicio-

En Australia comen con gusto una especie gigante de hormigas que tienen el abdomen lleno de deliciosa miel. También, filetes de canguro y de cocodrilo, que son carnes fibrosas, con gusto salvaje: "El secreto está en la salsa", dicen los chefs australianos

No sólo de pan se vive, también de menúes paros

El hecho de viajar permite descubrir que no hay nada más cierto que aquello de que "Todo bicho que camina va a parar al asador". Lo que uno normalmente no probaría, resulta un manjar en el otro extremo del mundo.

En Marruecos comen tartas de hojaldre rellenas de carne de paloma, en Corea comen perros, en Francia y Bél gica comen caballo -carnes que son consideradas bajas en colesterol-, en la India se comen a las plagas de lan-gosta y en España asan fetos de chancho, famosos por la ternura de su carne. En Noruega, el churrasco de ballena aparece en todos los menúes de los restaurantes finos. Es tan igual a un bife de chorizo argentino que algunos clientes reclaman. "Esto es ballena, no vaca", aseguran los camareros. "Tiene

gusto a vaca porque es un mamífero."
En Grecia se pelean por comerle la cabeza a los pescados. "Es la carne más cabeza a los pescados. Esta came mas dulce", explican. En las islas del Mar Egeo, al "octapodi" o pulpo, luego de pescarlo, lo revientan a golpes contra las piedras de la playa y lo amasan y aplastan durante un buen rato para tiermenta de la para la consenia de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra nizar la carne. Luego lo cuelgan de un alambre para que se seque al sol. Después de ser testigo de semejante tortu-ra, a uno se le van las ganas de probar

esa deliciosa carne marina. En Brasil, el manjar parrillero es el cupim, o joroba de cebú. Dicen que es más rica porque tiene mayor irrigación

Julio:

s 901

Julio: \$1213

Julio:

\$1219

Julio:

\$1126

Julio

\$1165

sanguínea. En los restaurantes de Maui. Hawaii, las vidrieras exhiben peceras enormes donde nadan encimadas enor mes langostas marinas. El comensal elige la que más le simpatiza, y se la ti-ran –viva– en agua hirviendo, para servírsela en un plato, media hora después, rodeada de lechuga y papitas noisette. A los cangrejos los tienen en el mostrador, con las enormes tenazas apretadas con goma elástica. Ellos pelean por su vida antes de morir.

En Indonesia, Malasia y Tailandia, la noche es larga, porque es el único

momento de frescura de los calurosos días tropicales. La gente se retine a comer, pasear, conversar y tomar infinitas cervezas en los Night Markets, mercados noc turnos al aire libre, repletos de puestos de comidas típicas. En cada esquina, enor-mes señoras gordas con ojos orientales revuelven sudorosas

vuelven sudorosas humeantes ollas gigantes con un caldo negro donde flotan unas pelotas ma-rrones: son los "Huevos de mil años", una especialidad china que pocos tu-ristas se atreven a probar. En los mer-cados de los pueblos de Perú y Bolivia no se ve mucho más que papas, maíz, a primientes. Pero de paras y choclos y pimientos. Pero de papas y choclos, tienen la mayor variedad que hay en el mundo. Papas chicas y amarillentas, papas moradas, papas blancas. Choclos de marlos dorados, marrones, violetas, bordós y negros y choclos con dientes multicolores. En Puno (Bolivia), una anciana indígena vestida de chola vendía, sentada en el polvo del suelo, unos racimos llenos de bolitas rojizas que desgranaba lentamente con sus oscuros dedos apergaminados, "Es quinua" explica con un fuerte acento quichua. "Se cuece en agua, nomás. O se mue-le para harina." Es el mismo cereal que comían los incas mucho antes de que llegara la invasión española. El ances tral cultivo de la quinua está, en mu-



chos países desarrollados, en su fase experimental. Descubrieron que está llena de nutrientes, vitaminas ínas que hacen que pueda ser el alimento único aun para gente que no puede comer otra cosa. A pueblos pobres co-

mo éstos, la quinua les salvó la vida. En Italia y España se venden pajaritos asados al spiedo: tienen el mismo aspecto de un pollo, pero no más grandes que un puño. En el interior de la Argentina también se cuecen habas: las vizcachas son las preferidas del Lito-ral y la mulita o quirquincho se asa en

horno de barro en el centro y sur del país. La aleta de tiburón es un plato típico de las playas del sur. En Francia los platos más caros son también los más raros: los "escar mas raros: Ios "escar-gots" -caracoles de jardín-, las ostras -que se comen vi-vas-, y las trufas, que son un hongo parásito de las raíces de los yuyos de la campiña.

En Canadá y Estados Unidos riegan los panqueques con un almíbar hecho con savia de árbol: el "maple syrup", o jarabe de arce. Los rusos y escandinavos vuelcan sus preferencias hacia todo tipo de caviares, que son huevas de pescados varios, siendo el más famoso el caviar negro, que se extrae del cuerpo de los esturiones del Mar Caspio. En los vagones comedores de los trenes de Singapur y Tailandia sirven la sopa llena de insectos muertos flotando. Son las mismas pequeñas libélulas y polillas que revolotean alrededor de la luz fluorescente, que al caer a la cacerola,

se cocinan. La gente la come igual, sin alarmarse. "It has more protein!" –"!Tiene más proteínas!"–indica el co-cinero, con una sonrisa desdentada. Uno las traga igual, pensando en lo que dicen los expertos que los insectos son el alimento del futuro: los hay en millones, nunca se acaban, no tienen colesterol y tienen cuatro veces más proteínas que la carne de vaca y la soja.

VAJEGO Hotel Margarita Royal 3 ★ 7 noches-aéreos Aer. Arg.-traslados

Aguas Mornas Palace Hotel 5 ★ 7 noches-aéreos-traslados-map.	Julio: \$ 799
Florianópolis Residencial Bom Jesús 4 * 7 noches-aéreos-traslados-desayuno	Julio: s 499
Buzios Pousada La Foret 3 ★ 7 noches-aéreos-traslados-desayuno	Julio: s 740
Maceió Hotel Costamar 3 ★ 7 noches-aéreos-traslados-desayuno	Julio: s 799
Hotel San Juan Centro 3* 3 ntsaéreos-traslados-4 exc-map.	Julio: \$ 390

HOY LLAMAR AL: 560-0860 Consultar planes de financiación



SUIPACHA 1087 -PB- TEL: 315-6999 FAX FREE INTERIOR: 0-800-50348

empora

ISLA MARGARITA

Hotel PORTOFINO (All inclusive) Ticket Aéreo LAPA

POLINESIA

Ticket Aéreo LAN CHILE

Traslados

7 noches

2 nts. Hotel PAPEETE y 5 nts. Hotel MOOREA

c/desay. buffet y traslados - Cat. Turista

DNT/Imp. u\$s 85

las Jueves y Domingo

PUNTA CANA PROMOCION MELIA BAVARO - JULIO

Paga 6, y se aloja 7 noches Ticket Aéreo LAPA + Traslados 7 nts. de aloj. con Media Pensión Salidas Julio 12/1

Wargarita/Tobago Htl. Margarita Royal/Htl. Palm Tree 3 nts. Margarita/4 nts. Tobago Aéreos-traslados -desayunos

México/Taxco/Acapulco

Hoteles 4★ 3 nts México/1 nt Taxco/3 nts. Acapulco Aéreos-traslados

Hotel Presidente 4★ Aéreos-traslados-7noches-c/desayuno

Punta Cana Hotel Carabela Bávaro 4★ Aéreos-traslados-7noches-map.

Cancún

Y ORLANDO Salidas Julio 12. 13. 17. 19 y 20 14 noches **Ticket Aéreo AMERICAN AIRLINES**

CANCUN, MIAMI

7 nts. Cancún Hotel CASA MAYA c/traslados 5 nts. Orlando y 2 nts. Miami Hoteles Cat. Turista

Alquiler 1 semana auto econ. sin seguros

EXPRESO CANADIENSE

Ticket Aéreo CANADIAN 4 nts. Montreal y 3 nts. Toronto Hoteles Cat. Turista - Excursiones

DNT/Imp. u\$s 96

Precios por persona en USD en base a habitación Doble

Financiación con tarjetas



7 noches Hotel RADISSON EP

PLAZAS LIMITADAS emporada

Baja

Salida Junio 29

ISLA MARGARITA

Hotel PORTOFINO ó HIPPOCAMPUS (All inclusive)

DNT/Imp. u\$s 61









YORISTA DE TURISMO C. Pellegrini 755 2° Piso. Tel.: 394-2969 / 0222

Consulte a su Agente de Viajes



CLanChile

American Airlines Canadian